



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.  
GENERAL

UNEP/POPS/INC.6/11  
23 January 2002

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ  
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ  
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ  
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ МЕР В  
ОТНОШЕНИИ ОТДЕЛЬНЫХ СТОЙКИХ  
ОРГАНИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНИТЕЛЕЙ

Шестая сессия

Женева, 17-21 июня 2002 года

Пункт 5 предварительной повестки дня\*

**ПОДГОТОВКА К КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН**

Проект правил процедуры, состав и оперативные руководящие принципы  
функционирования Комитета по рассмотрению  
стойких органических загрязнителей\*\*

Записка секретариата

1. Пункт 6 статьи 19 Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях гласит:

"Конференция Сторон на своем первом совещании учреждает вспомогательный орган под названием "Комитет по рассмотрению стойких органических загрязнителей" в целях выполнения функций, порученных этому Комитету настоящей Конвенцией".

В соответствии с подпунктом b) пункта 6 этой статьи "Конференция Сторон принимает решение о круге ведения, организации и функционировании Комитета".

2. Конференция полномочных представителей Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, состоявшаяся 22-23 мая 2001 года в Стокгольме, приняла резолюцию 1 о временных мерах, в пункте 5 которой Межправительственному комитету для ведения переговоров предлагается:

"рекомендовать проект правил процедуры, состав и оперативные руководящие принципы для функционирования вспомогательного органа, который будет учрежден в соответствии с

---

\* UNEP/POPS/INC.6/1.

\*\* Пункт 6 статьи 19 Стокгольмской конвенции; пункт 5 резолюции 1 Конференции полномочных представителей.

K0222026 180202 190202

пунктом 6 статьи 19 Конвенции, для рассмотрения Конференции Сторон на ее первой сессии" (UNEP/POPS/CONF/4, добавление 1, пункт 5 резолюции 1).

3. При разработке рекомендаций относительно проекта правил процедуры, состава и оперативных руководящих принципов Комитета по рассмотрению стойких органических загрязнителей Межправительственный комитет для ведения переговоров, возможно, пожелает принять во внимание условия решения или положения, в соответствии с которыми были учреждены технические и вспомогательные органы при самом Комитете или других межправительственных органах, занимающихся проблемами химических веществ. К таким органам относятся следующие (тексты решений или круги ведения, в соответствии с которыми учреждаются такие органы, содержатся в документе UNEP/POPS/INC.6/INF/4):

a) Группа экспертов по критериям в отношении стойких органических загрязнителей, учрежденная при Межправительственном комитете для ведения переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу об осуществлении международных мер в отношении отдельных стойких органических загрязнителей;

b) Временный комитет по рассмотрению химических веществ, учрежденный при Межправительственном комитете для ведения переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу о применении процедуры предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле; и

c) Техническая рабочая группа, учрежденная при Конференции Сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением.

Каждый из вышеупомянутых вспомогательных органов функционирует или функционировал в соответствии с правилами процедуры *mutatis mutandis* органа, при котором он был учрежден. Положения, в соответствии с которыми были учреждены вспомогательные органы, указывают на то, чем их правила, состав или оперативные руководящие принципы отличаются от правил процедуры органа, учредившего их. В этой связи в пункте 3 правила 48 правил процедуры совещаний Межправительственного комитета для ведения переговоров по международному имеющему обязательную юридическую силу документу об осуществлении международных мер в отношении отдельных стойких органических загрязнителей (UNEP/POPS/INC.1/7, приложение I; или UNEP/POPS/CONF/PM/INF/1) говорится следующее: "Правила процедуры Комитета соответствующим образом применяются в работе вспомогательных органов с такими изменениями, которые могут быть согласованы Комитетом в свете предложений соответствующих вспомогательных органов".

#### Возможные действия Комитета

4. Комитет, возможно, пожелает рассмотреть вопрос об инициировании процесса разработки рекомендаций относительно проекта правил процедуры, состава и оперативных руководящих принципов функционирования вспомогательного органа, который будет учрежден в соответствии с пунктом 6 статьи 19 Конвенции (Комитет по рассмотрению стойких органических загрязнителей), для рассмотрения их на первом совещании Конференции Сторон.

----